

**SOMMAIRE**

SOMMAIRE	1
ACTUALITES UNIVERSITAIRES	1
COLLOQUES ET RENCONTRES SCIENTIFIQUES	3
Comptes rendus	3
Annonces de colloques et de rencontres	4
PUBLICATIONS ET TRAVAUX	12
Livres	12
En bref	14
Livres parus en allemand sur la France	15
Livres parus en français sur l'Allemagne	16
DOCUMENTATION	17
AGENDA	19

à des postes à responsabilités et bien rémunérés dans les entreprises-fleurons de l'industrie allemande. Selon les observateurs du marché de l'emploi, le seul diplôme universitaire ne suffit plus. Le futur diplômé en gestion doit parallèlement à ses études construire un réseau et faire preuve d'expériences pratiques. Les stages sont donc devenus incontournables.

L'incertitude qui pèse sur les grandes entreprises et leur politique de recrutement ne semble pas forcément être partagée par les PME allemandes, moins dépendantes dans l'ensemble de la demande en provenance de l'étranger, qui peinent traditionnellement à recruter des diplômés de l'université plus attirés par les grandes entreprises et leurs perspectives de carrière et conditions de rémunération plus alléchantes. Du coup, les PME – surtout celles situées loin des grandes métropoles – souffrent de façon chronique d'une pénurie de candidats hautement qualifiés et ont moins changé leurs pratiques d'embauche que les grandes entreprises. Cette situation les incite par ailleurs à miser davantage sur la qualification de leurs salariés *via* des programmes de formation continue adaptés à leurs besoins. Or, trop souvent, les établissements d'enseignement supérieur sont loin de pouvoir répondre aux besoins spécifiques en termes de formation professionnelle continue des PME. Ces dernières doivent donc se tourner vers le secteur privé dont les offres sont plus onéreuses et souvent peu lisibles pour les PME. En effet, rien que pour la recherche d'information sur l'offre de formation professionnelle continue, les PME peuvent choisir entre une centaine de banques de données qui listent les offres des prestataires privés, alors qu'il n'existe aucune banque de données accessible aux entreprises centralisant l'offre existante dans les établissements d'enseignement supérieur allemands. Ces derniers, notamment les universités, privilégient l'enseignement en formation initiale scientifique et la recherche. Pour des raisons liées à la culture universitaire allemande et à l'existence des *Fachhochschulen*, considérées comme lieux de formation pour un savoir plus pratique et professionnalisant, les universités ont développé surtout des programmes de formation continue scientifique pour des chercheurs qui, de par leur orientation théorique et la configuration « académique » en termes de certification et de durée, ne répondent pas ou peu aux besoins très concrets des entreprises, surtout des PME. Or, la différenciation institutionnelle classique entre les universités qui proposent des formations théoriques longues et les *Fachhochschulen* dévouées aux formations pratiques courtes est en train de s'estomper.

ACTUALITES UNIVERSITAIRES

En Allemagne, la crise économique devrait avoir des conséquences négatives tangibles en 2010 sur l'insertion professionnelle des diplômés de l'enseignement supérieur selon les prévisions de l'Institut de recherche pour le marché du travail et l'emploi de Nuremberg (IAB). Chaque année entre 2007 et 2009, quelque 300 000 étudiants sont sortis des établissements d'enseignement supérieur allemands avec un diplôme en poche. Ce chiffre devrait rester stable en 2010. En revanche, le nombre d'offres d'emploi publiées sur les sites Internet spécialisés et dans la presse quotidienne et hebdomadaire a sensiblement diminué par rapport à 2007. Cette baisse concerne même les perspectives d'emploi des ingénieurs débutants, plutôt privilégiés jusqu'en 2007 en raison de la forte concurrence à laquelle se livraient les grandes entreprises industrielles orientées vers l'export pour s'assurer les services des étudiants en sciences de l'ingénieur, parfois même avant la fin de leurs études, par des modalités de pré-recrutement très alléchantes. Or, les perspectives de croissance restent trop incertaines, notamment en raison de la baisse de la demande externe, les entreprises, en particulier dans le secteur automobile, ont révisé très fortement à la baisse le chiffre des recrutements envisagés. Cette tendance affecte également les diplômés dans les filières d'économie et de gestion. C'est surtout dans le domaine du marketing que les grandes entreprises ont cherché à faire des économies depuis 2008/2009. Filière très prisée depuis de longues années par les jeunes cherchant à faire une carrière rapide, la *Betriebswirtschaftslehre* (sciences de la gestion) ne semble plus être le sésame qui donne accès sans détour

La création de l'espace universitaire européen avec le passage aux nouveaux diplômes de licence et surtout de master dans les deux types d'établissements aboutira à terme à une différenciation plus par le profil de chaque formation proposée par les établissements que par le statut institutionnel de l'établissement dans son ensemble.

En France, le débat public sur l'enseignement supérieur en ce début d'année 2010 a été dominé pendant quelques semaines par la question du quota de boursiers que le gouvernement a souhaité imposer aux Grandes Ecoles. Il s'agit d'une mesure annoncée par le gouvernement fin 2009 selon laquelle chaque Grande Ecole devrait accueillir un quota de 30 % de boursiers parmi ses élèves. En 2008/2009, 526 000 étudiants bénéficient d'une bourse sur critères sociaux. Parmi eux, 390 000 sont inscrits à l'université. Il existe sept échelons. L'échelon 0 permet d'être exonéré de droits d'inscription (15 % des étudiants), l'échelon 6 correspond à une bourse d'environ 4 000 € par an (20 % des étudiants). Avec l'idée d'imposer un quota de boursiers aux Grandes Ecoles, le gouvernement souhaite favoriser la mixité sociale au sein de ces établissements trop souvent encore cantonnés à la reproduction d'une petite élite sociale issue des couches moyennes. Les procédures d'admission hautement sélectives pratiquées par les Grandes Ecoles, notamment à travers les classes préparatoires aux grandes écoles (CPGE), ont contribué à façonner durablement la dichotomie du paysage de l'enseignement supérieur en un secteur ouvert sans sélection d'entrée (les universités) et un secteur fermé pratiquant une sélection à l'entrée (les CPGE et Grandes Ecoles). Cette dichotomie institutionnelle, analysée et critiquée depuis les années 1960 par tout un courant de la sociologie française, continue jusqu'à nos jours d'être le reflet des inégalités sociales dans l'accès à l'enseignement, et ce en dépit de toutes les professions de foi encourageant l'application des seuls critères méritocratiques dans l'admission des élèves. De plus, ces établissements, de statut très différent selon les cas, dont certains comptent parmi les institutions les plus prestigieuses de l'enseignement supérieur français, sont très largement privilégiés par rapport aux universités. Pour avoir une idée, même sommaire, il faut savoir que sur les quelque 2,2 millions d'étudiants actuellement inscrits dans des formations post-baccalauréat en France, quelque 10 % le sont dans ces Grandes Ecoles. Or, ces dernières bénéficient d'environ 30 % des ressources publiques allouées au secteur de l'enseignement supérieur. En effet, si on fait une comparaison des coûts par filière, on constate qu'en 2007, un élève d'une CPGE (environ 70 000 élèves en tout) coûte 13 880 € par an, contre 8 970 € pour un étudiant d'université. Ensuite, il faut savoir que le taux moyen de boursiers dans les Grandes Ecoles est d'environ 23 %, mais que dans certains des établissements les plus prestigieux, tel l'Ecole Polytechnique, il n'est que de 11 %.

Or, dans un premier temps, les représentants de ces écoles, regroupées dans la Conférence des Grandes Ecoles (CGE) avaient refusé cette mesure gouvernementale et l'avaient fait savoir devant la presse en avançant comme argument leur crainte d'une baisse de niveau des entrants et donc la nécessité de changer les concours d'entrée. C'est ce refus très officiel et franc qui a provoqué un tollé dans l'opinion publique et des réactions très vives de la part des autorités, mais également du Directeur de Sciences po Paris, établissement prestigieux assimilé à une Grande Ecole et qui depuis une dizaine d'années, essaie de promouvoir la mixité sociale parmi ses étudiants *via* l'instauration d'un concours spécifique pour des bacheliers issus d'établissements situés dans les quartiers dits difficiles.

Si face à ces réactions, les Grandes Ecoles se sont finalement ralliées à « l'objectif » gouvernemental de 30% de boursiers dans chaque établissement d'ici 3 ans, le débat ainsi suscité dépasse de loin le problème des Grandes Ecoles. Dans une tribune publiée par *Le Monde* datée 19 janvier 2010, un groupe d'universitaires voit dans ce débat un cas d'école illustrant la façon dont est pensé l'enseignement supérieur en France. Si le dualisme Ecole/université est considéré effectivement comme l'un des problèmes majeurs dans l'inégalité des chances des jeunes, le remède proposé par le gouvernement, en se focalisant sur les Grandes Ecoles, est considéré comme l'aveu d'un constat d'une défaillance pour l'université. Celle-ci ne serait en effet plus pensée comme lieu d'accueil pour les meilleurs étudiants issus des classes populaires. En favorisant « ce qui marche » (les classes préparatoires et les écoles) au lieu de tenter vainement d'améliorer « ce qui ne marche pas » (les universités), la mesure annoncée, tout en proposant une amélioration somme toute assez « homéopathique » en termes quantitatifs, consacrerait l'idée déjà largement répandue, mais très préjudiciable pour l'avenir de l'université, selon laquelle cette dernière ne peut pas être un lieu d'excellence et que ce n'est pas en son sein que se jouerait l'avenir de l'enseignement supérieur français, alors que c'est pourtant là que sont formés la très grande majorité des docteurs et donc des futurs chercheurs français. Vu sous cet angle, le débat semble effectivement loin d'être clos et mériterait, au-delà de la seule problématique de l'équité, d'être fortement repositionné dans ses véritables enjeux.

Werner ZETTELMEIER

COLLOQUES ET RENCONTRES SCIENTIFIQUES

Comptes rendus

Comparer

Séminaire franco-allemand

Moulin d'Andé, du 15 au 19 septembre 2009

Ce séminaire franco-allemand de jeunes chercheurs du CIERA au Moulin d'Andé, organisé en coopération avec la FU Berlin, avait pour objectif de revenir sur les fondements épistémologiques ainsi que sur les modalités empiriques de la méthode comparative, que les doctorants ont souvent l'occasion d'utiliser dans le cadre de leur travail de thèse. L'opérationnalisation de la comparaison pose trois défis que le séminaire a explicités et mis en discussion : celui de la réflexivité, de la méthodologie de la construction de l'objet et enfin de l'injonction comparatiste.

Lire le compte rendu du colloque :

http://www.cirac.u-cergy.fr/cirac_forum/comparer.pdf

Annonces de colloques et de rencontres

16 mars 2010

L'avenir de l'Etat social

Conférence-débat

Lieu :

Maison Heinrich Heine
Paris

Cette conférence, avec Udo Di Fabio, juge à la Cour Constitutionnelle de Karlsruhe, et David Capitant, professeur de droit à l'Université Paris 1-Sorbonne, abordera diverses problématiques liées à l'Etat social ouvert sur le monde : comment s'accordent une économie mondiale ouverte et ses conséquences pour la compétitivité des entreprises locales, avec le concept d'un Etat social très développé ? Comment penser à l'avenir un Etat social garant des libertés, qui assure en contrepois aux forces de l'économie de marché un minimum d'égalités des chances sans nuire à la volonté de réussir ou à la productivité ? Le droit à une insertion sociale minimum inhérent à une société solidaire ne va-t-il pas à l'encontre de la motivation individuelle pour exercer une activité professionnelle et s'intégrer socialement ?

Contact :

info@maison-heinrich-heine.org

Pour plus d'informations consulter :

<http://www.maison-heinrich-heine.org/>

19 - 20 mars 2010

Les fondements normatifs de l'Etat constitutionnel moderne

Une comparaison France-Allemagne

Colloque

Lieu :

Centre Censier Paris 3
Université de Paris Ouest
Nanterre

Ce colloque, organisé par le Centre d'études et de recherches sur l'espace germanophone, s'interrogera sur des problématiques comme : quelles sont les différences observées en France et en Allemagne dans la définition de l'Etat, le rapport au politique et à la démocratie ? Quelle influence a eue sur ces questions la situation religieuse de chacun de ces pays ? La rencontre sera articulée autour des points suivants :

- le bi-confessionnalisme et l'Etat,
- l'Etat entre théories et pratiques,
- conception de l'Etat chez Peter Häberle et Ernst-Wolfgang Böckenförde.

L'étude de l'espace germanophone sera privilégiée, tout en faisant place à la comparaison avec le cas français et en ayant recours au regard d'une tierce tradition.

Contact :

sylviegrandicchi@wanadoo.fr

Pour plus d'informations consulter :

<http://www.ciera.fr/>

24 mars 2010

D'Auschwitz à Jérusalem

Conférence-débat

Lieu :

Maison Heinrich Heine
Paris

Alfred Grosser présentera son dernier livre *D'Auschwitz à Jérusalem*, en présence de Gero von Randow, correspondant parisien de l'hebdomadaire *Die Zeit*. L'ouvrage aborde les questions : jusqu'ou peut-on aller dans la critique d'Israël ? Y a-t-il deux poids deux mesures pour les défenseurs et les détracteurs d'Israël ?

L'auteur est convaincu que si l'on veut éviter que des groupes entiers deviennent victimes de crimes, il faut veiller à un respect strict et absolu des droits de l'homme, toujours et partout, qui valent autant pour les Musulmans que pour les Juifs. Il plaide pour une éthique universelle qui se focalise sur le respect de la souffrance de l'autre.

Contact :

info@maison-heinrich-heine.org

Pour plus d'informations consulter :

<http://www.maison-heinrich-heine.org/>

9 avril 2010
11 juin 2010

Compétences documentaires en sciences humaines et sociales

Cycle de séminaires

Lieu :

Institut Historique Allemand
Paris

Contact :

schlafer@ciera.fr
mkoenig@dhi-paris.fr

Ce cycle de séminaires a pour objectif d'apporter aux étudiants en master et aux doctorants en sciences humaines et sociales des compétences approfondies en recherches documentaires et en gestion de l'information. Ces journées d'étude aborderont des questions comme :

- les archives et les bibliothèques en Allemagne,
- les stratégies de recherche pour les catalogues de bibliothèques et bases de données spécialisées,
- les ressources électroniques (portails, périodiques électroniques, ouvrages de référence en ligne, moteurs de recherche spécialisés).

Pour plus d'informations consulter :

<http://www.ciera.fr/>

9 avril 2010

Première rencontre des masters franco-allemands

Colloque

Lieu :

Ecole des Hautes Etudes en
Sciences Sociales (EHESS)
Paris

Cette première rencontre autour des masters franco-allemands proposés dans les établissements membres du CIERA sera ouverte à la fois aux étudiants et aux responsables de tous les cursus franco-allemands. Elle aura pour but de poser les jalons d'une réflexion sur le rôle, les enjeux et les perspectives d'une formation franco-allemande aussi bien dans le monde universitaire que sur le marché du travail non universitaire.

Contact :

duchaine@ciera.fr

Pour plus d'informations consulter :

<http://www.ciera.fr/>

10 avril 2010

Discours et figures de pensée dans la phase de constitution de l'Allemagne moderne du XVII^e siècle :

Les enjeux politiques, philosophiques et religieux des croyances populaires

Journée d'étude

Lieu :

Université Lumière
Lyon 2

Cette journée d'étude prendra en compte quatre niveaux d'analyse : les lois et les discours juridiques, les discours religieux, les pratiques sociales et politiques, et l'imaginaire littéraire. Ce dernier ne sera pas considéré comme simple « reflet » des autres, mais comme authentique contribution aux débats. L'un des enjeux de cette journée consistera à analyser la constellation historique dans laquelle l'unité des discours politique et religieux se trouva menacée de l'intérieur, un second enjeu à déterminer le rôle et le statut du discours littéraire dans le processus de rationalisation.

Contact :

wolfgang.fink@wanadoo.fr

Pour plus d'informations consulter :

<http://www.ciera.fr/>

16 avril 2010
7 mai 2010
11 juin 2010

Les mots de l'Histoire : Historiens allemands et français face à leurs concepts et à leurs outils

Cycle de conférences

Lieu :

Institut Historique Allemand
Paris

Ce séminaire inter-établissements souhaite faire porter l'attention sur les transferts, (ré)appropriations, importations et exportations de concepts clés des sciences humaines et sociales françaises et allemandes depuis la fin du XIX^e siècle. Il entend concentrer le regard sur les temporalités, les délimitations disciplinaires et l'émergence d'objets de pensée cruciaux dans le champ des sciences humaines et sociales de part et d'autre du Rhin. Il s'agira d'identifier des instruments et des notions structurantes de la recherche française et allemande en sciences de l'homme et de la société, en réfléchissant ainsi à la manière dont les différentes cultures scientifiques véhiculent ce qui pour elles « va de soi » et ce qui s'impose à elles dans le cadre plus large des sociétés où elles s'inscrivent.

Contact :

florence.delteil@ehess.fr
dhouelleu@dhi-paris.fr

Pour plus d'informations consulter :

<http://www.dhi-paris.fr/>

17 avril 2010

L'Europe : un héritage, quelles responsabilités ?

3^e Etats Généraux de l'Europe

Ateliers-débats

Lieu :

Strasbourg (à définir)

Les Etats Généraux de l'Europe (EGE) donnent rendez-vous aux citoyens européens : ils offrent un lieu de débats accessible au grand public sur l'Europe, ses enjeux et son avenir. A l'initiative de trois associations : Europanova, le Mouvement Européen France et Notre Europe, ils proposent 15 ateliers-débats, une programmation culturelle et sportive ainsi que des activités divertissantes.

Pour l'édition de cette année, à l'occasion des 60 ans de la Déclaration Schuman et des nouvelles mandatures de la Commission et du Parlement européens, l'Allemagne est le pays invité d'honneur.

Contact :

sg@mouvement-europeen.eu

Pour plus d'informations consulter :

<http://www.mouvement-europeen.eu/>

28 - 30 avril 2010

Affinités électives, amitié et rapports d'obligation dans l'enquête en sociologie et en science politique

Journées d'étude

Lieu :

Université Albert-Ludwig
Fribourg-en-Brisgau

Ces journées d'étude sont organisées avec le soutien du programme doctoral « amis, protecteurs, obligés » de l'Université de Fribourg, du Ceraps (Lille 2), de Sciences Po Bordeaux et du Laboratoire européen associé « Comparer les démocraties en Europe ». Elles se proposent de faire dialoguer différentes approches européennes des phénomènes politiques, qu'il s'agisse de l'approche ethnographique proprement dite ou de l'analyse localisée d'une configuration donnée par des méthodes qualitatives. Leur objectif est de déplacer la réflexion du terrain de la méthodologie vers celui de l'épistémologie, en considérant la relation d'enquête non seulement comme un procédé de validation empirique, mais aussi comme un principe de production et d'interprétation de données, et surtout comme un principe de construction de l'objet de recherche.

Contact :

gdequirez@hotmail.com
jeanne.hersant@grk-freundschaft.
uni-freiburg.de

Pour plus d'informations consulter :

<http://calenda.revues.org/>

4 mai 2010**De l'assistance à l'intéressement.**

Les politiques sociales de Peugeot et Volkswagen de 1944 à 1979

*Conférence***Lieu :**Institut Historique Allemand
Paris

Cette conférence s'inscrit dans le cadre du « forum du mardi », qui offre à de jeunes chercheurs ainsi qu'à des historiens confirmés, français et allemands, la possibilité de présenter leurs travaux en cours et d'avoir entre eux des échanges scientifiques. Les conférences ont lieu le mardi de 18 à 20 heures. Ute Engelen, de l'Université de Bielefeld, présentera son travail sur les politiques sociales de Peugeot et de Volkswagen de 1944 à 1979.

Contact :

dhouelleu@dhi-paris.fr

Pour plus d'informations consulter :

<http://www.dhi-paris.fr/>**5 - 8 mai 2010****L'Allemagne et l'Europe : frontières et frontaliers***Colloque***Lieu :**

Berlin (à définir)

Le colloque international des centres d'études allemandes et européennes du DAAD portera sur la question des frontières, de leur remaniement, des problématiques de démarcation et de limitation de l'espace. Ces problématiques ont été au cœur de plusieurs champs de recherche au cours des deux dernières décennies, et ce colloque se propose de présenter et interroger les nouvelles recherches en cours. Pour ce faire, une confrontation des points de vue allemands, européens et extérieurs sera privilégiée, dans une approche interdisciplinaire.

Contact :

schlamm@daad.de

Pour plus d'informations consulter :

<http://www.ciera.fr/>**6 - 7 mai 2010****Face à la crise : la société civile, l'Etat, l'Europe**12^e Dialogue franco-allemand - Penser l'Europe de demain*Conférence***Lieu :**Académie européenne
d'Otzenhausen

Ce 12^e Dialogue franco-allemand se penchera sur la crise économique et financière, omniprésente en Europe et dans le monde entier, en tentant de trouver des réponses à des questions comme : comment la politique, l'économie et la société perçoivent-elles les ruptures et quelle analyse fait-on de la crise ? Comment communique-t-on sur la crise ? Comment réagit-on face à la crise et qui en sont les acteurs ? Comment sortir de la crise ? La crise ne cache-t-elle pas un processus fondamental de redistribution du pouvoir politique ? Les discussions s'organiseront en quatre ateliers :

- Atelier 1 : La crise face à ses défis et ses ressources,
- Atelier 2 : Quelle sortie de la crise économique et financière ?
- Atelier 3 : La crise comme risque ou source de profit pour l'UE ?
- Atelier 4 : Suivi mental de la crise : c'est la crise et personne n'y va !

Contact :

dfd@asko-europa-stiftung.de

Pour plus d'informations consulter :

<http://www.asko-europa-stiftung.de/>

10 - 11 mai 2010**La traduction / la transmissibilité et la communication transculturelle dans les sciences sociales***Colloque***Lieu :**

Ecole des Hautes Etudes
en Sciences Sociales
(EHESS)
Paris

Ce colloque a pour but d'aborder la problématique de la traduction, appliquée plus précisément à l'étude, l'enseignement, la recherche et la dissémination d'informations intellectuelles dans le domaine des sciences sociales. En effet, il est utile de réexaminer les constructions culturelles, politiques et sociales en fonction de la traduction et de la théorie de la traduction dans des champs de recherche en sciences sociales.

Contact :

transmissibility@gmail.com

Pour plus d'informations consulter :

<http://www.ciera.fr/>

21 mai 2010**Transposition et traduction du patrimoine littéraire et scénique dans l'espace franco-allemand***Atelier***Lieu :**

Université François-
Rabelais
Tours

Cet atelier est organisé dans le cadre des recherches engagées et encadrées par l'EA 2115 « Histoire des représentations » (Tours). L'objet de cet atelier de doctorants est d'amener de jeunes chercheurs travaillant sur un corpus adéquat (littérature, théâtre, opéra des XIX^e et XX^e siècles) à mettre en évidence les perspectives ouvertes par le programme de formation-recherche. La traduction dans l'espace franco-allemand permet d'examiner les modalités de transfert des textes ; au sens figuré, la traduction est aussi transposition : au théâtre et à l'opéra s'ajoute à la traduction des textes (pièces de théâtre, livrets d'opéra) la représentation d'un patrimoine, transposé d'un siècle à l'autre et/ou d'un espace à l'autre.

Contact :

bernard.banoun@univ-tours.fr

Pour plus d'informations consulter :

<http://www.ciera.fr/>

27 - 28 mai 2010**Au-delà des migrations de travail :**
les réseaux de migrations et les espoirs d'ascension sociale*Colloque***Lieu :**

France (à définir)

La 14^e table ronde organisée par le groupe franco-allemand d'histoire sociale comparée portera sur les mouvements migratoires. Il s'agira de se demander dans quelle mesure et dans quelles situations concrètes les réseaux de relations peuvent être une ressource ou une contrainte, en portant un intérêt particulier sur les questions qui dépassent la migration dans le cadre du travail, dans un cadre chronologique s'étendant du XIX^e siècle au temps présent, sans se limiter à l'espace franco-allemand. L'objectif de ces journées est de confronter les recherches en cours présentées par de jeunes chercheurs (doctorants et post-doctorants), historiens mais aussi spécialistes des sciences sociales ou anthropologues travaillant dans une perspective historique.

Contact :

herve.joly@ish-lyon.cnrs.fr

Pour plus d'informations consulter :

<http://www.ciera.fr/>

27 - 29 mai 2010**Arbeiterkultur / Culture ouvrière**

Congrès de l'AGES

*Table ronde***Lieu :**

Université Charles de
Gaulle
Lille

Le 43^e Congrès de l'Association des Germanistes de l'Enseignement Supérieur (AGES) permettra à plusieurs doctorants de présenter une communication dans le cadre des ateliers consacrés au thème « Arbeiterkultur ». Une table ronde spécialement destinée aux germanistes doctorants sera ouverte. Elle visera à établir un dialogue sur la question du « croisement des disciplines et des méthodes dans la construction d'une thèse en études germaniques ».

Contact :

dominique.herbet@univ-
lille3.fr

g.magnus@free.fr

Pour plus d'informations consulter :

<http://paris.daad.de/>

4 - 5 juin 2010**Le traitement des contrats de travail précaires dans les jurisprudences allemande et française.**

Les juges face au travail à temps partiel

*Journée d'étude***Lieu :**

Université Humboldt
Berlin

En collaboration avec le Centre de recherche sur le droit économique de la Faculté de droit de l'Université de Cergy-Pontoise, le CIRAC, le CIERA, les Instituts du travail de Nancy et de Strasbourg, les Universités de Hanovre et de Düsseldorf, et cette fois en coopération avec la faculté de droit de l'Université Humboldt de Berlin, cette journée d'étude abordera le traitement des contrats de travail précaires dans les jurisprudences allemande et française, en s'attachant plus particulièrement à la question du travail à temps partiel. Les interventions seront structurées selon les axes suivants :

- évolution du cadre législatif et de la jurisprudence concernant le travail à temps partiel,
- cas pratiques de la jurisprudence allemande,
- cas pratiques de la jurisprudence française.

Contact :

zumfelde@online.de

Pour plus d'informations consulter :

<http://www.ciera.fr/>

18 - 19 juin 2010**Collectionner les primitifs italiens à l'étranger.**

Une expérience franco-allemande

*Colloque***Lieu :**

Centre Allemand
d'Histoire de l'Art
Paris

L'objectif de ce colloque est d'opérer une synthèse des travaux de recherche sur les collections des primitifs italiens, qui sont restés jusqu'ici plutôt disparates, se focalisant souvent sur des individus singuliers ; ainsi que de les enrichir d'une perspective comparative de manière à ce que les études de cas historiques ouvrent sur la prise en considération de problématiques plus générales. Il sera en particulier question des mutations qui ont affecté la constitution de collections de peinture primitive italienne entre la seconde moitié du XVIII^e siècle et la fin du XIX^e siècle.

Contact :

jgrave@dt-forum.org

Pour plus d'informations consulter :

<http://www.dtforum.org/>

24 - 26 juin 2010**Développements récents du droit public comparé en Europe***Séminaire***Lieu :**

Strasbourg (à définir)

Organisé par l'Ecole Supérieure Allemande des Sciences Administratives de Spire (DHV Speyer), l'Université Paris I Panthéon-Sorbonne, l'Université Albert-Ludwig de Fribourg-en-Brisgau et l'Université de Strasbourg (Institut de Recherche Carré de Malberg), le cinquième séminaire franco-allemand de jeunes chercheurs en droit public comparé se déroulera dans le cadre du Collège Doctoral Franco-Allemand « Les droits publics nationaux face à l'intégration européenne ». Le thème général du séminaire porte comme les années précédentes sur les développements récents du droit public comparé en Europe.

Contact :

seminaire.cdfa@googlemail.com

Pour plus d'informations consulter :

<http://www.jus-publicum.eu/>**21 - 22 juin 2010****Les systèmes allemand et français de relations sociales**
face à la dérégulation européenne des services d'intérêt général*Colloque***Lieu :**Maison Heinrich Heine
Paris

Dernier volet du projet de formation-recherche sur le thème « Relations professionnelles et régulation sociale dans les services d'intérêt général. Comparaison France-Allemagne », mené conjointement par le CIRAC et l'Institut Franco-Allemand de Ludwigsburg sur la période 2008-2010 avec le soutien du CIERA (Centre Interdisciplinaire d'Etudes et de Recherches sur l'Allemagne, Paris) et de l'Université de Cergy-Pontoise (Civilisations et identités culturelles comparées des sociétés européennes et occidentales, CICC), ce colloque portera sur l'évolution des relations professionnelles et des conditions d'emploi dans les anciens services publics à l'échelle franco-allemande, puis européenne. Il s'adresse aux représentants des partenaires sociaux, à des experts de la thématique traitée et sera ouvert aux étudiants de niveau Master et doctorants intéressés.

Contact :

solene.hazouard@u-cergy.fr

Pour plus d'informations consulter :

<http://www.cirac.u-cergy.fr/>

24 - 26 juin 2010

La France et l'actualité de l'Histoire. Dimension nationale, prétention universelle ?

Conférence

Lieu :

Deutsch-Französisches
Institut
Ludwigsburg

Cette 26^e conférence annuelle du Deutsch-Französisches Institut (dfi) se concentrera sur les tendances dans l'actualité politique. Le champ thématique couvert est assez large. Seront présentés des synthèses sur les tendances actuelles en France ainsi que des travaux sur des sujets spécifiques dans différents domaines des sciences humaines et sociales.

Contact :

lejeune@dfi.de

Pour plus d'informations consulter :

<http://www.dfi.de/>

25 - 26 juin 2010

Le « droit de parole » ou la légitimité de l'art et des savoirs

Atelier

Lieu :

Centre Marc Bloch
Berlin

Cet atelier abordera la problématique de la reconnaissance des objets artistiques et des sciences. Le droit d'être reconnu se conquiert et ne passe pas seulement par les critères du marché ou de l'instruction. En art, la question du contenu de l'œuvre, de sa capacité à rendre compte de savoirs est très importante. De même, dans le domaine des sciences, les procédés d'exposition et de visualisation importent tant à la création qu'à la reconnaissance publique des savoirs. Mais au-delà, la réception des œuvres d'art ou de science dépend de leurs auteurs et de la conformité de leur personne avec des cadres pré-établis.

Contact :

pdg@cmb.hu-berlin.de

Pour plus d'informations consulter :

<http://www.ciera.fr/>

PUBLICATIONS ET TRAVAUX

Livres

Ulrike Schuster :

Betriebsbedingte Kündigung in Deutschland und Frankreich : Übereinstimmungen und Unterschiede

Nomos, Baden Baden, 2008, 276 p.

(Arbeits- und Sozialrecht ; 106)

ISBN : 978-3-8329-3563-4



Cette thèse de doctorat, encadrée par Wolfgang Däubler, professeur à l'Université de Brême, est consacrée à une analyse comparative en partant pour l'essentiel du droit allemand. Elle a pour thème le traitement des licenciements pour motif économique en droit du travail français et allemand. A travers cette comparaison, l'auteure souhaite non seulement stimuler le débat scientifique et politique, mais aussi contribuer à une harmonisation du droit en matière de licenciement économique dans les pays de l'Union européenne, qu'elle estime indispensable à moyen terme.

Sur le plan méthodique, l'auteure procède de manière classique : elle aborde dans un premier temps l'état du droit allemand du travail, puis l'état du droit français, pour confronter et évaluer dans une troisième et dernière partie les règles nationales applicables sur des points précis. Dans les deux premières parties, la présentation de la situation juridique en Allemagne et en France concerne la période antérieure à janvier 2008. Conjuguant remarquablement les évolutions historiques respectives et une appréciation fonctionnelle de la réglementation (indispensable à une comparaison sérieuse), elle n'élude pas non plus le rôle déterminant de la jurisprudence. Le lecteur averti préférera toutefois, placées en fin d'ouvrage, la confrontation et l'évaluation des positions nationales adoptées sur des cas juridiques et pratiques donnés et parfaitement semblables, relatives notamment à la procédure de licenciement en vigueur (consultation des salariés, voire des représentants du personnel en France, consultation du seul conseil d'entreprise en Allemagne), à la forme et au contenu du licenciement pour motif économique (obligation de justification par écrit en France), aux motifs de licenciement acceptés et à la portée du contrôle par le juge (par exemple pour les causes externes à l'entreprise ou en cas de restructuration), à l'étendue du principe de la raison ultime (par exemple en cas de recherche d'autres possibilités de maintien du salarié dans son emploi), au choix social et à la situation juridique à l'issue du licenciement économique. L'auteur inclut à ce dernier thème les conséquences juridiques, très variables en France et en Allemagne, d'un licenciement économique (contraire au droit) du fait de l'employeur (versement d'une indemnité de licenciement et de dédommagement en France, maintien du salarié dans son emploi et acquittement des rémunérations dues en Allemagne).

L'intérêt de cette confrontation consiste clairement à analyser dans lequel des deux pays la protection (juridique) du salarié contre le licenciement économique est mieux garantie et plus efficace, sans que les intérêts légitimes des employeurs soient restreints de façon inappropriée. Sur la plupart des points de comparaison susmentionnés, l'auteure arrive à la conclusion que les exigences et obstacles juridiques en matière de licenciement économique sont plus importants en France qu'en Allemagne. Sur la question des conséquences juridiques (indemnité *versus* maintien en emploi), le constat est inversé, plaidant pour la conservation du principe (allemand) de maintien du salarié dans son emploi.

Pour l'essentiel, on ne peut qu'approuver ce constat. La réglementation allemande en matière de protection contre le licenciement pour motif économique s'avère déficiente et lacunaire – en tenant compte également de l'interprétation par la jurisprudence des plus hautes instances. Toutefois, une évaluation comparative devra prendre en considération d'un côté le poids de la représentation des intérêts collectifs avant et lors de l'annonce d'un licenciement économique et, de l'autre, la pratique décisionnelle des tribunaux en cas de contestation du licenciement par le salarié concerné. Dans ce dernier cas de figure, il serait intéressant de joindre des éléments statistiques (dans la mesure de leur disponibilité). Selon toutes prévisions, le principe allemand de maintien en emploi permettra certes de préserver l'emploi des salariés les plus faibles socialement (cela prévaut dans les faits lorsque la personne licenciée est soutenue par une forte représentation des salariés), mais n'empêchera pas le versement d'indemnités nettement moins élevées qu'en France en cas d'accord conclu entre un employeur et un salarié qui inclurait la perte d'emploi.

De par son regard de spécialiste porté au-delà des frontières allemandes, c'est-à-dire sur la situation juridique française, Ulrike Schuster a le mérite de présenter au lecteur les différentes dimensions des débats juridiques sur la protection du licenciement en droit du travail, en ce qui concerne l'évolution des concepts et de la pratique politique.

Meinhard Zumfelde

Traduction : Solène Hazouard



Isabelle GUINAUDEAU, Astrid KUFER, Christophe PREMAT (dir.) :

Dictionnaire des relations franco-allemandes

Presses universitaires de Bordeaux, Bordeaux, 2009, 301 p.

(Perspectives européennes)

ISBN : 978-2-8678-1550-8

Astrid KUFER, Isabelle GUINAUDEAU, Christophe PREMAT (Hrsg.) :

Handwörterbuch der deutsch-französischen Beziehungen

Nomos, Baden-Baden, 2009, 245 p.

ISBN : 978-3-8329-4807-8



Si « les analyses des relations franco-allemandes ne manquent pas » comme le font remarquer à juste titre Henrik Uterwedde et Stephan Martens dans leur préface à cet ouvrage, ce dictionnaire, paru simultanément dans les deux langues, se distingue par des innovations qu'il convient de saluer, notamment par le fait qu'il s'agit du fruit du travail d'un collectif de « jeunes » auteurs, chercheurs et post-doctorants français et allemands. Il témoigne ainsi de l'intérêt d'une nouvelle génération de spécialistes pour les questions franco-allemandes, prête à prendre le relais de leurs prédécesseurs, dont certains, figures emblématiques du dialogue intellectuel franco-allemand depuis 1945, sont – déjà – passés au stade d'objet d'étude des relations bilatérales et sont portraînés à ce titre dans ce dictionnaire (Joseph Rovin et Alfred Grosser par exemple). L'ouvrage renoue d'une certaine manière avec une initiative similaire, entreprise par Robert Picht et Jacques Leenhardt au début des années 1990, intitulée « Au jardin des malentendus » (Actes Sud), mais qui n'avait pas été actualisée depuis. Si on retrouve d'ailleurs certains mots-clés identiques dans les deux ouvrages (Le Rhin, l'Alsace, etc.), la conception et la présentation des thématiques sont différentes. Regroupées sous cinq grands thèmes dans l'ouvrage de Picht/Leenhardt, le dictionnaire de 2009 propose 90 notices, reliées entre elles par un système de renvois thématiques et complétées par des indications bibliographiques permettant d'approfondir chaque sujet. La présentation par ordre alphabétique – forcément différente dans les deux langues – aboutit à une succession de notices parfois un peu déboussolante d'un point de vue thématique. Ainsi, dans la version française, une présentation du mouvement Dada est suivie par celle de la coopération franco-allemande en matière de politique de défense, et la notice sur l'énergie nucléaire par celle sur l'ennemi héréditaire.

La sélection des mots-clés témoigne d'une certaine propension en faveur des thématiques en rapport avec l'histoire, la coopération – institutionnelle et officielle, mais également celle émanant de la société civile – ainsi qu'avec les différentes formes de l'échange culturel. Si les aspects économiques des relations bilatérales sont abordés dans plusieurs notices (commerce franco-allemand, euro, politique industrielle, mouvements de capitaux entre les deux pays), la présentation de leur évolution au fil des années l'emporte sur une analyse plus centrée sur les forces et faiblesses et surtout les enjeux actuels de ces mêmes aspects dans les relations bilatérales. Les difficultés de la coopération franco-allemande dans le domaine de la régulation des relations sociales auraient mérité une analyse à part entière, la notice relative au mouvement ouvrier se focalise sur la présentation de la gestation historique de ce mouvement et de ses interactions franco-allemandes depuis le XIX^e siècle. La nature des notices varie selon les auteurs. On y trouve tantôt des analyses concises et condensées d'un aspect des relations bilatérales, telle la notice sur les transferts institutionnels depuis l'époque napoléonienne, tantôt des présentations plus descriptives des institutions créées depuis le traité de l'Elysée. Le risque est alors de reprendre un peu trop la communication externe de ces mêmes institutions sans tenter d'évaluer leurs apports et leurs limites dans le tissu institutionnel très dense mais pas toujours lisible de la coopération franco-allemande.

Werner Zettelmeier

En bref

Evelyne et Victor BRANDTS :

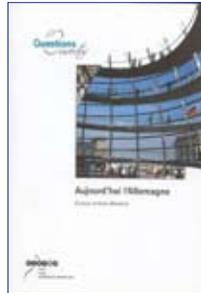
Aujourd'hui l'Allemagne

CRDP Languedoc-Roussillon, Montpellier, 2009, 208 p.

(Questions ouvertes)

ISBN : 978-2-86626-358-4

Au moment où l'Allemagne est le principal allié de la France dans la construction européenne, Evelyne et Victor Brandts, spécialistes des questions franco-allemandes, souhaitent apporter une plus grande connaissance du pays voisin, en proposant une vision de l'Allemagne qui dépasse les clichés. Sous forme d'entrées thématiques (histoire, société, culture et mode de vie, économie), elles-mêmes structurées en questions plus spécifiques, l'ouvrage permet d'appréhender ce pays sous ses différentes facettes, à travers des problématiques aussi diversifiées que la presse, les Eglises, la langue, le *Mittelstand* ou le modèle de cogestion. Les questions abordées sont replacées dans un contexte historique permettant de comprendre et d'expliquer le présent. La démarche comparative souligne à la fois les différences culturelles entre la France et l'Allemagne et les défis similaires que les deux pays doivent affronter, tels que l'école, l'immigration, l'environnement ou l'économie. Les contributions, complétées utilement de cartes et de tableaux, intéresseront un large public. (CS)



Gisela MÜLLER-BRANDECK-BOQUET et al. :

Deutsche Europapolitik – Von Adenauer bis Merkel

2., aktualisierte und erweiterte Auflage

VS Verlag für Sozialwissenschaften, Wiesbaden, 2010, 349 p.

ISBN : 978-3-531-16392-5

Voici une analyse des principaux axes et caractéristiques de la politique européenne menée par l'Allemagne depuis près de soixante ans. L'approche chronologique choisie s'articule autour de trois grandes questions : quel rôle la RFA a-t-elle joué dans l'approfondissement et le développement de la CECA, de la CEE puis de l'UE ? Dans quelle mesure l'engagement allemand en matière de politique européenne rejoint-il les intérêts nationaux ? Quelles ruptures et continuités ont influé sur la politique allemande, fondamentalement pro-européenne ? Abordées de manière systématique au fil des contributions, ces questions permettent de clarifier aussi bien les objectifs de la politique européenne de l'Allemagne que les structures institutionnelles et domaines politiques qu'elle a cherché à consolider dans une communauté élargie en voie d'intégration. Un exposé clair et concis, offrant un regard différencié sur la responsabilité actuelle et à venir de l'Allemagne envers l'UE. (SH)



Annie DUPRAT (dir.) :

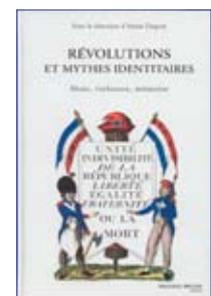
Révolutions et mythes identitaires : Mots, violences, mémoires

Nouveau Monde Editions, Paris, 2009, 350 p.

(Histoire culturelle)

ISBN : 978-2-84736-363-0

Cet ouvrage, destiné à un public spécialiste de l'histoire culturelle, vise à étudier l'impact des guerres révolutionnaires dans la construction des mythologies nationales par l'examen de sources de natures différentes (gravures, cinéma, presse, documents privés ou institutionnels, etc.). Les auteurs, historiens d'horizons géographiques et culturels variés, s'interrogent sur la signification de la violence. Si elle est présente par essence dans de nombreux soulèvements des XIX^e et XX^e siècles, est-elle le principe fondateur des révolutions ? Le livre est structuré en trois parties indiquées par son sous-titre : « Mots, violence, mémoire ». Il aborde dans un premier temps les discours, pamphlets ou pièces de théâtre, pour analyser la rhétorique révolutionnaire, puis la violence physique ou symbolique, ses manifestations et la manière dont elle peut être interprétée, et enfin la réception contemporaine des révolutions, notamment l'utilisation de l'histoire pour justifier le présent. Si une grande partie des contributions concerne les révolutions françaises, de 1789 à 1848, il est aussi question des répliques qu'ont connues ces révolutions aux XIX^e et XX^e siècles, avec la situation de la Chine et de l'Allemagne dans les années 1920-1930 ou celle de l'État d'Israël face à ses voisins arabes. (CS)



Livres parus en allemand sur la France

Histoire

[s.a.] : **Fremde?: Bilder von den «Anderen» in Deutschland und Frankreich seit 1871.** – Dresden : Sandstein, 2009. – 360 p.

WEBER Petra : **Gescheiterte Sozialpartnerschaft - Gefährdete Republik?: industrielle Beziehungen, Arbeitskämpfe und der Sozialstaat. Deutschland und Frankreich im Vergleich (1918-1933/39).** – München : Oldenbourg, 2010. – 1245 p. – (Quellen und Darstellungen zur Zeitgeschichte ; 77)

WITTMANN Bernard : **Die Geschichte des Elsass: eine Innenansicht.** – Kehl : Morstadt, 2009. – 395 p. – (Historische Zeitbilder ; 7)

Relations franco-allemandes

BLOESCH Hans : **Das junge Deutschland in seinen Beziehungen zu Frankreich.** – LaVergne : BiblioBazaar, 2009. – 132 p.

BRETON Olivier : **99 Ideen für die Zukunft der deutsch-französischen Beziehungen = 99 propositions pour réenchanter les relations franco-allemandes.** – [Paris] : All Contents Presse Ed., [2009]. – 85,87 p. – (Collection ParisBerlin)

RENNER Rolf G. (Hrsg.) : **Deutsch-französische Berührungs- und Wendepunkte: zwanzig Jahre Forschung, Lehre und öffentlicher Dialog am Frankreich-Zentrum.** – Freiburg/Breisgau : Frankreich-Zentrum, 2009. – 505 p.

Management interculturel

BRANDES Kirsten : **Probleme des Cultural Misfit in einer globalisierten Arbeitswelt: grenzüberschreitende Akquisitionen und Zusammenarbeit im interkulturellen Kontext.** – Hamburg : Kovač, 2009. – XXIV,442 p. – (Strategisches Management ; 74)

MILILLI Daniela Giuseppa : **Deutschland, Frankreich und Italien: kulturelle Dimensionen in der Geschäftskommunikation.** – Saarbrücken : VDM Verl. Müller, 2009. – I-IV,107,V-XXXV p.

RAMPELTSHAMMER Luitpold (Hrsg.) : **Europakompetenz entwickeln - Interregionskompetenz stärken: für die Hochschule und die Arbeitswelt. Forschungsergebnisse der Kooperationsstelle Wissenschaft und Arbeitswelt der Universität des Saarlandes.** – Saarbrücken : Verl. Alma Mater, 2009. – XV,226 p.

Politique et société

BEDORF Thomas (Hrsg.) : **Die Zukunft der Demokratie = l'avenir de la démocratie.** – Berlin : LIT Verl., 2009. – 232 p. – (Kultur und Technik ; 12)

MÜLLER Elisabeth : **Integrationspolitik in Frankreich: eine Analyse des Scheiterns der Politik und der Institutionen.** – Saarbrücken : VDM, 2009. – 78 p.

PAMPEL Mandy : **1994: ein franko-afrikanisches Schicksalsjahr: Frankreich und der Völkermord in Ruanda.** – Saarbrücken : VDM Verl. Müller, 2009. – 143 p.

SAUER Katrin : **Islamische Religionspraxis in Frankreich: Integrationsmöglichkeiten unter Beachtung von Koran und Sunna.** – Saarbrücken : VDM Verl. Müller, 2009. – 151 p.

Art, littérature et médias

NADERER Sabine : **Die Tagesshows - Fernsehnachrichten auf dem Prüfstand: ein Vergleich öffentlich-rechtlicher Hauptabendnachrichten in Österreich, Deutschland, Italien, Frankreich und der Schweiz.** – Saarbrücken : VDM Verl. Müller, 2009. – V,202 p.

NIES Fritz : **Schnittpunkt Frankreich: ein Jahrtausend Übersetzen.** – Tübingen : Narr, 2009. – 254 p. – (Transfer (Tübingen) ; 20)

TILLMANN Max : **Ein Frankreichbündnis der Kunst: Kurfürst Max Emanuel von Bayern als Auftraggeber und Sammler.** – Berlin (et al.) : Deutscher Kunstverl., 2009. – X,371 p. – (Passagen = Passages ; 25)

Economie

FÖRSTER Alexander : **Lebensstile als Instrument zur Segmentierung von Markt und Marken: ein Fallbeispiel in einem deutsch-französischen Unternehmen der Automobilindustrie.** – Saarbrücken : Pirrot, 2009. – 274 p.

Cette liste a été établie avec le concours de l'Institut franco-allemand de Ludwigsburg. Elle ne prétend pas à l'exhaustivité.

Livres parus en français sur l'Allemagne

Histoire

ADLER Alexandre : **Berlin 9 novembre 1989, la chute : essai.** – Paris : XO, 2009. – 191 p.

BERNAGE Georges : **Berlin 1945 : l'agonie du Reich.** – Bayeux : Heimdal, 2009. – 178 p.

BLED Jean-Paul : **Histoire de Munich.** – Paris : Fayard, 2009. – 377 p. – (Ville)

CAHN Jean-Paul, PFEIL Ulrich (dir.) : **Allemagne. 3, 1974-1990 : de l'Ostpolitik à l'unification.** – Villeneuve d'Ascq : Presses universitaires du Septentrion, 2009. – 329 p. – (Histoire et civilisations)

CALIC Edouard : **Himmler et l'empire SS.** – Paris : Nouveau Monde Editions, 2009. – 782 p.

DELARUE Jacques : **Histoire de la Gestapo : l'efficacité au service de l'horreur et de l'inhumain.** – Paris : Succès du livre, 2009. – 573 p.

DROIT Emmanuel : **Vers un homme nouveau ? : l'éducation socialiste en RDA (1949-1989).** – Rennes : Presses universitaires de Rennes, 2009. – 354 p. – (Histoire)

HALM Dirk, SEN Faruk (dir.) : **Exil sous le croissant de l'étoile : rapport d'Herbert Scurla sur les activités des universitaires allemands en Turquie pendant le III^e Reich.** – Levallois-Perret : Turquoise, 2009. – 288 p.

KERSAUDY François : **Hermann Goering : le deuxième homme du III^e Reich.** – Paris : Perrin, 2009. – 800 p.

PICAPER Jean-Paul : **Berlin-Stasi.** – Paris : Ed. des Syrthes, 2009. – 505 p.

Histoire des idées

[s.a.] : **Marx.** – Paris : Gallimard, 2009. – 962 p.

DUMENIL Gérard, LÖWY Michael, RENAULT Emmanuel : **Lire Marx.** – Paris : PUF, 2009. – 284 p. – (Quadrige. Manuels)

DUPLEYRIX Alexandre : **Comprendre Habermas.** – Paris : Armand Colin, 2009. – 196 p. – (Lire et comprendre)

LÖWITH Karl : **Max Weber et Karl Marx.** – Paris : Payot, 2009. – 188 p. – (Critique de la politique)

Politique et société

GALLICHER Bertrand : **L'Allemagne au pied du mur.** – Paris : Table ronde : Radio-France, 2009. – 300 p.

LABOREY Claire : **Berlin : quoi de neuf depuis la chute du Mur ?** – Paris : Autrement, 2009. – 196 p. – (Villes en mouvement ; 19)

LANDWEHRLÉN Thomas : **L'Oktoberfest de Munich, portée sociale et politique : monographie socio-anthropologique.** – Paris : L'Harmattan, 2009. – 333 p. – (Les mondes germaniques)

Art et littérature

BOTET Serge : **Le premier romantisme allemand.** – Paris : H. Champion, 2009. – 144 p. – (Unichamp essentiel)

CHONE Aurélie : **Rudolf Steiner, Carl Gustav Jung, Hermann Hesse, passeurs entre Orient et Occident : intégration et transformation des savoirs sur l'Orient dans l'espace germanophone (1890-1940).** – Strasbourg : Presses universitaires de Strasbourg, 2009. – 411 p.

GAEHTGENS Thomas W., ARNOUX Mathilde, KITSCHEN Friederike (dir.) : **Perspectives croisées : la critique d'art franco-allemande, 1870-1945.** – Paris : Maison des sciences de l'homme, 2009. – IX-616 p. – (Passages = Passagen ; 22)

OPITZ Martin : **Le livre de la poésie allemande.** – Toulouse : Presses universitaires du Mirail-Toulouse, 2009. – 299 p. – (Interlangues. Textes)

POULLAIN Christine (dir.) : **Fauves et expressionnistes allemands, de Van Dongen à Otto Dix : chefs-d'œuvre du Musée Van der Heydt : exposition, Paris, musée Marmottan, 28 octobre 2009-20 février 2010.** – Paris : Hazan : Musée Marmottan, 2009. – 176 p.

DOCUMENTATION

EXPOSITION

Découvrez l'Allemagne, un pays aux multiples facettes

Centre d'information et de documentation de l'ambassade d'Allemagne à Paris (CIDAL)



Inaugurée en janvier 2010, cette exposition propose d'explorer les facettes multiples et attrayantes de l'Allemagne : culture, art, musique, industrie, commerce, création, architecture, paysages, gastronomie, tourisme...

Les 35 panneaux-photos de l'exposition sont accompagnés de commentaires en français. Les établissements scolaires, mairies, institutions et associations franco-allemandes ou autres organismes intéressés par cette exposition peuvent la commander gratuitement auprès du CIDAL.

Pour plus d'informations consulter :
<http://www.cidal.diplo.de/>

EXPOSITION

Stauffenberg et l'Opération Walkyrie

L'attentat contre Hitler du 20 juillet 1944

Mémorial du Maréchal Leclerc de Hauteclocque et de la Libération de Paris - Musée Jean Moulin

Le Mémorial du Maréchal Leclerc de Hauteclocque et de la Libération de Paris - Musée Jean Moulin présente **du 14 janvier au 29 août 2010** une exposition itinérante, réalisée par le Mémorial de la Résistance Allemande de Berlin et la Fondation du 20 Juillet 1944 en partenariat avec le Mémorial-Musée. À travers vingt tableaux historiques composés de photos et de documents d'archives, l'exposition permet de comprendre la personnalité de Claus Schenk Graf von Stauffenberg ainsi que son rôle dans l'organisation de la résistance allemande.

Pour consulter le site :
www.ml-leclerc-moulin.paris.fr/

EXPOSITIONS

Temporalités allemandes

Pavillon Carré de Baudouin (Paris)



La mairie du 20^e arrondissement, en partenariat avec le Goethe-Institut de Paris, commémore la chute du Mur de Berlin (1989) et la réunification de l'Allemagne (1990) en présentant deux expositions photographiques **du 12 février au 3 avril 2010** au pavillon Carré de Baudouin.

Heure locale du photographe berlinois Stefan Koppelkamm présente 24 duos de photographies grand format de bâtiments et d'espaces urbains, réalisées à dix ans d'intervalle à Berlin-Est et en Allemagne de l'Est.

En parallèle de cette exposition, huit photographes allemands et français exposent une cinquantaine de photographies sur la chute du Mur. Ce projet *Scènes et traces d'une chute*, conçu par Matthias Harder, conservateur de la Helmut Newton Stiftung Berlin, allie des aspects très différents de la chute du Mur, de l'empreinte journalistique à la photographie architecturale classique.

Pour plus d'informations consulter :

<http://www.mairie20.paris.fr/>

ANTENNE FRANCO-ALLEMANDE

ABG-UFA : antenne franco-allemande dédiée à l'insertion professionnelle des doctorants et jeunes docteurs

Créée en mars 2008 par l'Association Bernard Gregory et l'Université Franco-Allemande, l'antenne franco-allemande ABG-UFA a pour objectif de répondre aux besoins des doctorants franco-allemands en matière d'insertion professionnelle. Elle propose les services suivants :

- une CV-thèque et des offres d'emploi réservées aux doctorants et docteurs,
- des conseils personnalisés pour la rédaction de CV,
- des ateliers thématiques et des manifestations ponctuelles pour rapprocher les doctorants du monde de l'entreprise,
- un programme de préparation à l'après-thèse par l'identification et la valorisation des compétences.

Contact :

Bérénice Kimpe
UFA
Villa Europa
Kohlweg 7
D-66123 Saarbrücken
Tél : + 49 (0) 681 93812 114
Courriel : kimpe@dfh-ufa.org

Pour consulter le site :

<http://www.dfh-ufa.org/de/forschung/abg/>

AGENDA

APPEL À CONTRIBUTIONS

L'évolution des systèmes de santé en Europe. Comment faire face à la problématique du vieillissement ? Quatrième conférence ISRICH

La quatrième conférence ISRICH (International Society for Research on Innovation and Change in Health Care Systems), qui aura lieu **les 13 et 14 mai 2010** à Paris, traitera de la survie des systèmes de santé en Occident, plus précisément de la thématique de la continuité et de la durabilité de ces systèmes face au changement démographique. Les contributions, ouvertes à toutes les disciplines, pourront aborder les questions suivantes :

- Comment les changements démographiques affectent les systèmes de santé et le travail des professionnels de santé ?
 - Comment les innovations et les nouveaux savoirs atteignent-ils le patient et comment cela modifie-t-il la continuité des soins ?
 - Que signifie « développement durable » dans le secteur de la santé ?
 - Quel impact cela a-t-il sur la mesure, la performance et l'efficacité du travail des professionnels de santé ?
- Elles devront être soumises en anglais.

Date limite d'envoi des propositions :

31 mars 2010

Pour plus d'informations consulter :
<http://www.isrich.eu/>

Contact :

Bertrand Pauget
Courriel : bertrandpauget@ebs-paris.com

APPEL À INSCRIPTIONS

Le traitement des contrats de travail précaires dans les jurisprudences allemandes et françaises - les juges face au travail à temps partiel Journée d'étude du groupe d'études franco-allemand sur le contentieux du travail (GEFACT)

En collaboration avec le Centre de recherche sur le droit économique de la Faculté de droit de l'Université de Cergy-Pontoise, le CIRAC, le CIERA, les Instituts du travail de Nancy et de Strasbourg, les Universités de Hanovre et de Düsseldorf, et cette fois en coopération avec la faculté de droit de l'Université Humboldt de Berlin, cette journée d'étude, qui aura lieu **les 4 et 5 juin 2010**, abordera le traitement des contrats de travail précaires dans les jurisprudences allemande et française, en s'attachant plus particulièrement à la question du travail à temps partiel. Les interventions seront structurées selon les axes suivants :

- évolution du cadre législatif et de la jurisprudence concernant le travail à temps partiel,
- cas pratiques de la jurisprudence allemande,
- cas pratiques de la jurisprudence française.

Date limite de dépôt des dossiers :

31 mars 2010

Pour plus d'informations consulter :
<http://www.ciera.fr/>

Contact :

Meinhard Zumfelde
Université de Cergy Pontoise
UFR de droit
33, boulevard du Port
95011 Cergy Pontoise cedex
Tél.: 01 45 42 56 82
Courriel : zumfelde@online.de

APPEL À CANDIDATURES**Allocations de recherche
«Clemens Heller»**

En coopération avec la Fondation Fritz Thyssen (Cologne), la Maison des Sciences de l'Homme (Paris) attribue des allocations post-doctorales pour de jeunes chercheurs en sciences de l'homme et de la société qui souhaitent réaliser un projet de recherche au sein d'un institut de recherche en Allemagne. Toutes les disciplines des sciences de l'homme et de la société sont concernées en particulier la sociologie, les sciences politiques et l'anthropologie. Le montant de l'allocation (d'une durée de 3 à 9 mois) s'élève à 1700 € par mois.

Date limite de dépôt des dossiers :**31 mars 2010****Contact :**

Fondation Maison des
Sciences de l'Homme
Raquel Sanz Barrio
54 bd Raspail
75270 Paris cedex 06

Pour plus d'informations
consulter :

<http://www.msh-paris.fr/>

APPEL À CANDIDATURES**Theater-Transfer**

La fondation DVA attribue chaque année quatre bourses pour la traduction de pièces de théâtre de langue allemande et de langue française d'auteurs vivants, dont l'œuvre est significative dans le théâtre contemporain de leur pays.

Les traductions devront impérativement s'inscrire dans un projet de représentation, de publication ou de radiodiffusion. Chaque bourse représente un montant compris entre 1000 et 2500 €.

Date limite de dépôt des dossiers :**31 mars 2010****Contact :**

Catherine Taglioni
Goethe Institut - Lyon -
Theater Transfer
18 rue François Dauphin
69002 Lyon
Tél. : 04 72 77 08 88
Courriel : taglioni@lyon.goethe.org

Pour plus d'informations
consulter :

<http://dva-stiftung.bosch-stiftung.de/>

APPEL À PROJETS**Fondation pour la Mémoire de la Shoah**

Séjours de recherche, bourses de thèses, bourses en co-tutelles, bourses post-doctorales

La Fondation pour la Mémoire de la Shoah poursuit son programme d'aide à la recherche dans les domaines relatifs à la Shoah, ses origines, ses conséquences jusqu'à l'époque actuelle, ainsi que l'étude de l'antisémitisme contemporain. Elle favorise les projets ouvrant de **nouveaux champs de connaissances, présentant une approche originale, relevant notamment de l'histoire comparative**. Elle attache également **une importance particulière aux perspectives européennes, internationales et interdisciplinaires** qui associent les analyses historiques, anthropologiques, sociologiques, juridiques, philosophiques, psychologiques ou littéraires. Un accent particulier est mis sur les projets émanant de jeunes chercheurs et concernant les aspects français de la Shoah.

Aides proposées :

- Séjours de recherche
- Bourses de thèse
- Bourses en co-tutelle
- Bourses post-doctorales

Contact :

Régine Socquet
Fondation pour la Mémoire de la Shoah
10 avenue Percier
75008 Paris
Tél. : 01 53 42 63 27
Courriel : histoire@fondationshoah.org

Modalités :

Les dossiers à remplir concernant ces aides figurent sur le site de la Fondation ou peuvent être envoyés sur demande.

Date limite de dépôt des dossiers :**1^{er} avril 2010**

Pour plus d'informations consulter :

<http://www.fondationshoah.org/>

APPEL À CONTRIBUTIONS**La France et l'actualité de l'Histoire - dimension nationale, prétention universelle ?**
26^e conférence annuelle du dfi

La 26^e conférence annuelle du Deutsch-Französisches Institut (dfi) aura lieu **du 24 au 26 juin 2010**. Elle se concentrera sur les tendances dans l'actualité politique. Le champ thématique couvert est assez large, les interventions seront des synthèses sur les tendances actuelles en France ainsi que des travaux sur des sujets spécifiques dans les domaines des sciences humaines et sociales. Différents aspects et méthodes peuvent être intégrés, dans un esprit pluridisciplinaire. Les thèmes à traiter pourront être les suivants (la liste est ouverte) :

- politique du passé et changements des dix dernières années,
- légiférer sur l'histoire,
- la politique de mémoire des Présidents de la République,
- tendances historiographiques,
- le rôle de l'histoire dans le débat sur l'identité nationale,
- le travail des mémoriaux,
- la France et l'héritage du colonialisme,
- le retour de la « Françafrique » ?
- une politique des droits de l'homme ?
- stratégie internationale et contribution française à la gouvernance mondiale (OTAN, etc.),
- la mémoire dans les relations franco-allemandes.

Date limite d'envoi des propositions :**15 avril 2010**

Pour plus d'informations consulter :

<http://www.dfi.de/>

Contact :

Valérie Lejeune
Deutsch-Französisches Institut
Asperger Str. 34
D - 71634 Ludwigsburg
Courriel : lejeune@dfi.de

APPEL À PROJETS**Projets franco-allemands en sciences humaines et sociales**
Agence Nationale de la Recherche - Deutsche Forschungsgemeinschaft

L'Agence Nationale de la Recherche (ANR) et l'Agence de moyens pour la recherche allemande (DFG) lancent la quatrième édition de l'Appel à projets (AAP) franco-allemand pour toutes les disciplines des sciences humaines et sociales. Il est destiné à soutenir des projets proposés conjointement par des équipes françaises et allemandes. L'ANR et la DFG financeront respectivement les dépenses des équipes françaises et des équipes allemandes.

Les projets peuvent se dérouler sur une durée de trois années maximum. L'ANR et la DFG procéderont à l'analyse des dossiers, chacune de leur côté dans un premier temps selon leurs procédures propres. Puis un comité d'évaluation commun sélectionnera les meilleurs dossiers en s'appuyant sur les expertises.

Date limite de dépôt des dossiers :**15 avril 2010**

Pour plus d'informations consulter :

<http://www.agence-nationale-recherche.fr/>

Contact:

Agence Nationale de la Recherche
Programme franco-allemand
ENS LSH (cellule ANR)
15 Parvis René Descartes
BP 7000
69342 Lyon cedex 07
Courriels : francoallemand2010-anr@ens-lsh.fr
pierre-olivier.pin@agencerecherche.fr

APPEL À CANDIDATURES**Subventions de séjours étudiants**

Chaque année, le Centre de coopération universitaire franco-bavarois (CCUFB) alloue pour l'année universitaire suivante des aides à la mobilité pour les étudiants inscrits dans un établissement universitaire français ou bavarois qui prévoient d'effectuer un séjour d'études dans le pays partenaire. L'aide s'élève à 250 € par mois pour une durée de séjour maximale de 10 mois (des séjours d'un semestre sont possibles).

Date limite de dépôt des dossiers :**30 avril 2010****Contact :**

Centre de coopération universitaire
franco-bavarois
BFHZ-CCUFB
Arcisstr. 21
D-80333 München
Tél.: +49 (0) 89 289 22 601
Courriel : bfhz@lrz.tum.de

Pour plus d'informations consulter :
<http://www.bfhz.uni-muenchen.de/>

APPEL À CANDIDATURES**Aides à la mobilité
pour stages et séjours de recherche**

Le CIERA propose, avec le concours du DAAD et du MENESR, des aides à la mobilité pour effectuer un séjour de recherche (à partir du niveau thèse) ou un stage (à partir du niveau master 1) dans le domaine des sciences sociales et humaines, en Allemagne et dans les autres pays de langue allemande.

Les séjours de recherche et stages pourront débuter entre juin et décembre.

Date limite de dépôt des dossiers :**30 avril 2010****Contact :**

CIERA
Virginie Ransinan
Maison de la Recherche
28 rue Serpente
75006 Paris
Tél : 01 53 10 57 35
Courriel : ransinan@ciera.fr

Pour plus d'informations
consulter :
<http://www.ciera.fr/>

APPEL À CANDIDATURES**Bourses de recherche de courte
durée du DAAD**

Le DAAD (Office allemand d'échanges universitaires) met à la disposition des jeunes chercheurs des bourses de courte durée (1 à 6 mois) d'un montant de 1 000 € par mois, destinées à la poursuite des recherches nécessaires à la réalisation d'un projet tel que la thèse et les travaux de recherche post-doctorale (jusqu'à deux ans après la thèse). Les travaux de recherche doivent être réalisés au sein d'un établissement d'enseignement supérieur ou d'un institut de recherche extra-universitaire allemand, public ou reconnu par l'Etat allemand.

Date limite de dépôt des dossiers :**1^{er} mai 2010****Contact :**

DAAD
Mme Eudine, Mme Rolland
24 rue Marbeau
75116 Paris
Tél. : 01 44 17 02 48/34
Courriel : recherche-courte-
duree@daad.de

Pour plus d'informations
consulter :
<http://paris.daad.de/>

APPEL À CANDIDATURES**Voyages et stages d'études pour
groupes d'étudiants**

L'Office Allemand d'Echanges Universitaires (DAAD) subventionne, pour des groupes d'étudiants, un nombre limité de voyages d'études en Allemagne. La subvention est délivrée à la demande des universités, grandes écoles ou autres établissements de l'enseignement supérieur, et les groupes doivent assurer eux-mêmes l'organisation complète du voyage. Sont susceptibles d'obtenir une subvention :

- des cours spécialisés, des séminaires (à l'exception des cours de langue), des ateliers de travail,
- des séjours à des fins de recherche.

Date limite de dépôt des dossiers :

(pour un stage de septembre
2010 à février 2011)

1^{er} mai 2010**Contact :**

DAAD - Deutscher Akade-
mischer Austauschdienst
Referat 224 (Frau Katarina
Klein)
Kennedyallee 50
D-53175 Bonn
Tél : +49 (0) 228 882 370
Courriel : k.klein@daad.de

Pour plus d'informations
consulter :
<http://paris.daad.de/>

APPEL À CONTRIBUTIONS**Contribution à la revue *trajectoires***

La revue *trajectoires* a pour vocation de contribuer à la valorisation des travaux des doctorants et post-doctorants inscrits au CIERA auprès de la communauté scientifique en sciences humaines et sociales, en France, mais également en Allemagne.

La rubrique « **Perspectives** » permet aux jeunes chercheurs de publier des articles issus de leur travail de recherche. Ils pourront traiter de tous les sujets issus des disciplines représentées au sein du CIERA.

La rubrique « **synTHESES** » permet aux doctorants qui ont soutenu ou soutiendront leur thèse entre la fin de l'année 2009 et juin 2010 d'en publier un résumé.

Dans la rubrique « **CIERAthèque** », les jeunes chercheurs peuvent éditer une liste des textes publiés depuis la rentrée 2009.

Dates limites d'envoi des propositions :

pour la rubrique « Perspectives » : **1^{er} mai 2010**

pour les rubriques « synTHESES » et « CIERAthèque » : **1^{er} juin 2010**

Pour plus d'informations consulter :

<http://www.ciera.fr/>

Contact :

Elissa Mailänder-Koslov
CIERA

Maison de la recherche
28 rue Serpente
75006 Paris

Tél. : 01 53 10 57 35

Courriel : mailaender@ciera.fr

APPEL À CANDIDATURES**Programme PROCOPE**

Initiative franco-allemande d'encouragement des échanges scientifiques liés à un projet, PROCOPE est un programme de coopération bilatérale signé entre le DAAD et le ministère des Affaires étrangères français. Il s'adresse :

– **pour la partie française**, à tous les laboratoires ou équipes de recherche, qu'ils appartiennent aux établissements de l'enseignement supérieur ou aux organismes de recherche,

– **pour la partie allemande**, à tous les organismes relevant du domaine de l'enseignement supérieur et aux centres de recherche extra-universitaires.

Pour présenter une demande, l'institution doit avoir élaboré un projet commun de recherche sur lequel des scientifiques des deux pays travaillent.

Date limite de dépôt des dossiers :**15 mai 2010****Contact :**

EGIDE - Centre français pour l'accueil et les échanges internationaux

28, rue de la Grange aux Belles
75010 Paris

Tél. : 01 40 40 58 48

Courriel : recherche@egide.asso.fr

Pour plus d'informations consulter :

<http://www.egide.asso.fr/>

APPEL À CANDIDATURES**Formation d'experts franco-allemands**

Financé par le ministère français des Affaires étrangères, *ce programme s'adresse à deux catégories d'étudiants germanistes, inscrits en 2009/2010 en deuxième année de Licence :

- étudiants de la filière LCE : pour suivre à l'université de Göttingen des cours de grammaire, de traduction, de littérature et de civilisation,

- étudiants de la filière LEA : pour suivre dans un centre d'accueil à l'université de Bochum des cours de langue allemande, de langue anglaise, de sciences économiques et de droit.

La bourse, d'un montant de 325 € par mois, est délivrée pour la période du 1er septembre 2009 au 31 janvier 2010.

Date limite de dépôt des dossiers :**15 mai 2010****Contact :**

DAAD - Office Allemand
d'Echanges Universitaires

Mme Eudine
24, rue Marbeau

75116 Paris

Tél. : 01 44 17 02 48

Courriel : experts-franco-allemands@daad.de

Pour plus d'informations consulter :

<http://paris.daad.de/>

APPEL À CANDIDATURES**Bourses de moyenne durée « Robert Mandrou » et « Gabriel Monod »**

Mission historique française en Allemagne

La MHFA propose une bourse d'un montant de 1 500 €, destinée à couvrir de manière forfaitaire un séjour de recherche d'une durée minimale de 4 à 6 semaines en Allemagne situé au cours de l'été suivant son attribution. Cette bourse porte le nom de Robert Mandrou, fondateur de la MHFA en 1977. Depuis 2006, la « bourse Mandrou » est réservée aux doctorants.

Pour les candidats post-doctorants, une « bourse Gabriel Monod », dotée de 1800 €, est désormais créée. Le calendrier et les conditions d'attribution sont les mêmes que pour la « bourse Mandrou ». Ces deux bourses sont accordées une fois par an.

Comme pour les bourses habituellement accordées par la MHFA, le lieu de résidence ne sera pas obligatoirement Göttingen. Cette aide s'adressera à tout étudiant engagé à partir de la maîtrise (post-doc compris) dans une recherche en sciences humaines portant sur l'histoire et la civilisation des pays germaniques du début du Moyen Age au milieu du XX^e siècle.

Date limite de dépôt des dossiers :**30 mai 2010**

Pour plus d'informations consulter :

<http://www.mhfa.mpg.de/>**Contact:**

Institut français d'histoire en Allemagne
Mertonstraße 17
D-60054 Frankfurt am Main
Tél. : + 49 (0) 69 798 31 900
Courriel : ifha@institut-français.fr

APPEL À CANDIDATURES**Bourses pour séjours d'études en Allemagne pour étudiants d'écoles des Beaux-Arts et des conservatoires de Musique**

L'Office franco-allemand pour la jeunesse (OFAJ) attribue des bourses pour permettre à des étudiants de cursus artistiques en France d'effectuer un séjour d'études en Allemagne pendant le semestre d'hiver 2010-2011 :

- étudiants d'écoles des Beaux-Arts : dans une « *Akademie für bildende Künste* »,
- étudiants de conservatoires de musique : dans une « *Hochschule für Musik und Theater* ».

Le montant de la bourse s'élève à 300 € par mois pendant cinq mois maximum. A cela s'ajoute une subvention forfaitaire pour les frais de voyage. La bourse de l'OFAJ peut être cumulée avec une bourse ERASMUS ou une bourse du département/de la région.

Date limite de dépôt des dossiers :**15 juin 2010**

Pour plus d'informations consulter :

<http://www.ofaj.org/>**Contact:**

Saskia Arendt
Office franco-allemand pour la Jeunesse
Bureau formation professionnelle et échanges universitaires
51, rue de l'Amiral-Mouchez
75013 Paris
Tél. : 01 40 78 18 41
Courriel : arendt@ofaj.org



Pour vous abonner, vous désabonner ou pour plus d'informations, envoyez un mail à
cirac@ml.u-cergy.fr

Informatique et Liberté (loi du 6 janvier 1978) : vous disposez d'un droit d'accès, de rectification et de suppression des informations vous concernant.

CIRAC @ Forum

Rédaction et administration :

Centre d'Information et de Recherche
sur l'Allemagne Contemporaine - CIRAC
Université de Cergy-Pontoise
33, boulevard du Port
F-95011 CERGY-PONTOISE Cedex
Tél. : (0)1 34 25 67 00 - Télécopie : (0)1 34 25 67 01
E-mail : cirac@ml.u-cergy.fr

Directeur de la publication :

Alfred GROSSER

Responsable de la rédaction :

René LASSERRE

Rédaction :

Werner ZETTELMEIER
Solène HAZOUARD
Cécile SANTOUL

Edition et diffusion :

Solène HAZOUARD
Marie PEDRON
Cécile SANTOUL

ISSN : 1765-2987

CIRAC-FORUM est publié par le CIRAC avec le concours financier du ministère de l'Éducation nationale, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche (DREIC) et du ministère des Affaires étrangères (DGCID).

Ont collaboré à ce numéro :

le **CIERA** (*Centre Interdisciplinaire d'Études et de Recherches sur l'Allemagne*)

Meinhard ZUMFELDE, *Juge du travail, Professeur associé à l'Université de Cergy-Pontoise*

Reproduction libre avec mention de l'origine.
Les textes signés n'engagent que leurs auteurs.